

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد
بدین بوم ویر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Literary-Cultural

ادبی - فرهنگی

الحاج محمد ابراهیم "حبیب زی"

اضلاع متحده امریکا - 23 اگست 2011

نامه و تحفه پورتال

فاضل ارجمند دیپلوم انجنیر خلیل الله "معروفی" عرض و ادب، پیشگفتار نگارنده بوده به عرض میرساند : تا سرحدی که ذهن کوچکم درک حقایق مینماید، فعالیت های خستگی ناپذیر شما در امر اتحاد مردم ارجمند افغانستان و نیازمندی میرم شما بخاطر خوشی هم میهنان و آزادی افغانستان از روزنه "افغانستان آزاد - آزاد افغانستان" در سیر صعودی بدون شک در مسیرش حکمفرماست و به این اساس اگر موضوعات خرد و ریزه ای پیش می آید وجداناً باید باعث آزار خاطر عالی شما نگردیم، با عالم محبت در عالم خیال آن عزیزم را در آغوش داشته عرض مینمایم :

اولین شعر من در حدود تقریباً چهل سال قبل در مجله "کرنه" وزارت زراعت به طبع رسید، که نوشته بودم :

نقاشم و دیشب برای خویش

در پرده خیال

با نوک مژگان

با رنگ ارغوان

برجسته تابلو ز تو دهقان کشیده ام

و باقی

ار طرف وزیر زراعت وقت که بسیار جوان بودم تهدید گردیدم، گفت میدانی رنگ ارغوان رنگ انقلاب است؟

....

خلاصه بعد از آن از چاپ اشعارم ابا و ورزیدم و اخیراً بنا بر علاقه مندی خودم و تشویق یکی از عزیزانم، دانشمند محترم انجنیر محمد هاشم "رایق"، شعر عرفانی خود را با اشعار دیگر شعرای بزرگ که شکل استقبال داشت حضور شما فرستادم و در نظر است غزلیات، دوبیتی ها و رباعیات خویش را که همه عرفانیست از طریق شما در آینده نیز در خدمت هموطنان خویش قرار بدهم. منظور این است که شعر ارسالی من در بند اول

مصرع دوم کلمه (صنعگر) به (پرهنر) تبدیل گردیده که هم از نظر معنی و هم قافیه و کیفیت شعری ضعیف تر است و همچنین دو مصرع آخر شعر

دان، خزان سیر بهارت را به بر گیرد "حبیب"
پاک گردان نفس، چون عمرت گذر دارد بهار

و این تغییر از یک طرف وزن شعر را از بین برده که در استقبال اشعار حضرت بیدل دهلوی و حضرت صائب اصفهانی هموزن نمی آید، از طرفی معنی عرفانی را تضعیف نموده که اصلاً چنین بوده :

ای "حبیب" سیر بهارت را خزان گیرد به بر
نفس خود پاک کن که عمر در گذر دارد بهار

امید وارم همکاران عزیز را متوجه سازید بخصوص در اشعار عرفانی دست نزنند که با یک حرف معنی تغییر میخورد. باعرض حرمت

اینک تحفه سومین سالگرد "افغانستان آزاد - آزاد افغانستان" را که با روز استرداد استقلال افغانستان همزمان واقع گردیده چند دوبتی و رباعی های تازه خویش را اهداء مینمایم.

محمد ابراهیم "حبیب زی"

بر بام بدیدم که در بام تو بودی
در جام بدیدم که در جام تو بودی
وہ تو چه خدائی که انجام حقیقت
پیوسته به هر ذره سرانجام تو بودی

در کاخ بلند دل من خانه گزیده
معماری که این خانه ز ویرانه بریده
آنجا به اعمال دلم ببند و خواهد
روشن چراغی نماید که به میخانه کشیده

این دیده حیران که چشم بره باده فروش است
در بحر فراق دل خود غرق و خموش است
یک شب بخواب بدید یکی شمس فروزان
سالهاست بیادش که در جوش و خروش است

يارب به اجل عمر مرا خام مگير
نورى كه به صبح تو داده اى شام مگير
پخت و شد او هام به كاشانه توست
تا پخته نگشت ز دست من جام مگير

23 اگست 2011

يادداشت پورتال:

از پيام دوستانه و تحفه نغز ادبى همكار گرانقدر خود، جناب محترم "الحاج محمد ابراهيم حبيب زى" كه به مناسبت سالگره سه سالگى پورتال "افغانستان آزاد - آزاد افغانستان" ارسال فرموده اند، جهاني سپاس داريم. آرزومنديم كه طبق وعده ايشان اشعار ديگر جناب على را نيز به صورت دوامدار به مطالعه خوانندگان عزيز پورتال رسانده بتوانيم. موضوعات ديگر را در اينده قريب، ضمن نامه جداگانه خدمت آن همكار ارجمند، خواهيم نگاهشت. موفق و سرفراز و خوش و خرم باشيد.

با محبت فراوان

بخش ادبى - فرهنگى AA-AA